Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Oensingen Roadrunners	NCE
CLUB 2	La Baroche	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Oensingen	Date / Datum / Date / Data	02.07.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	13:00	End / Ende / Fin / Fine	14:58
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT30		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208157	JORNS Luca	
Official scorer / Marqueur	202314	BUCHWALDER Beat	
Referee 1 / Arbitre 1	212485	SCHONENBERGER Pascal	
Referee 2 / Arbitre 2	9040	HUMBEL Pascal	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Baroche

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Oensingen Roadrunners

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
49	C	HOFER	Ben				216870
95	A	WILHELM	Yannic				217130
1	G	JÖRG	Reto	X	X	X	215244
	G						
12		AEBISCHER	Shanon				213226
44		HAAS	Jordan				215243
78		HÜGLI	Kevin				215602
31		HÜGLI	Rico				215601
19		LOBSIGER	Nicolas				217131
22		VON ROHR	Gregor				214388
13		VON ROHR	Oliver				214278
15		BACCOLINI	Danilo				217182

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	204079
	ZEMP	Ueli		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:33	15	95	1				
27:27	19	95	2				
31:27	19	31	3				
40:46	49	44	4				
43:41	22	31	5				
55:29	44	12	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
11:36	78	2	00:00	13:36	H
18:24	22	2	00:00	19:58	J1
37:58	49	2	00:00	39:58	D
58:43	95	2	00:00	60:00	H
TOTAL		8 min			

2 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	HUBER	Thomas				212702
11	A	HUBER	Thibault				213094
6	G	COURBAT	Thobias	X	X	X	213163
	G						
28		LOUIS	Alexis				211303
4		KNEUSS	Stéphane				212400
26		MAHON	Yorick				213061
31		AEBY	Logan				211294
20		GAIGNAT	Dorian				160001
12		DIOTTE	Tristan				210417
27		PAPE	Tristan				213048

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	205270
	LIEVRE	Bastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:36	28	12	1				
01:54	27		2				
04:03	11	4	3				
11:18	26	28	4				
19:58	22	11	5				
23:43	12		6				
24:45	26	28	7				
34:13	22	11	8				
46:15	31	11	9				
51:22	22	28	10				
51:35	28		11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
30:47	4	2	00:00	31:27	G1
40:26	28	2	00:00	40:46	H
42:11	22	2	00:00	43:41	B1
42:11	28	2	00:00	44:11	V1
48:34	31	2	00:00	50:34	S1
52:32	4	2	00:00	54:34	I
TOTAL		12 min			